



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
20 October 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия

Второй комитет

Пункт 55(е) повестки дня

**Глобализация и взаимозависимость:
интеграция стран с переходной экономикой
в мировое хозяйство**

**Азербайджан, Армения, Беларусь, Казахстан, Кыргызстан, Российская
Федерация, Таджикистан, Туркменистан, Украина и Хорватия:
проект резолюции**

Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои резолюции 47/187 от 22 декабря 1992 года, 48/181 от 21 декабря 1993 года, 49/106 от 19 декабря 1994 года, 51/175 от 6 декабря 1996 года, 53/179 от 15 декабря 1998 года, 55/191 от 20 декабря 2000 года, 57/247 от 20 декабря 2002 года и 59/243 от 22 декабря 2004 года,

ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года¹ и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, принятые на ее шестидесятой сессии и содержащие положения, касающиеся удовлетворения особых потребностей стран с переходной экономикой,

вновь подтверждая также необходимость полной интеграции стран с переходной экономикой в мировое хозяйство и в этой связи подчеркивая важность обеспечения благоприятной международной обстановки,

приветствуя достигнутый в этих странах прогресс в деле проведения рыночных реформ и обеспечения макроэкономической и финансовой стабильности и экономического роста, в частности благодаря рациональной макроэкономической политике, благому управлению и верховенству закона, и отмечая необходимость сохранения этих позитивных тенденций в будущем,

* Переиздано по техническим причинам.

¹ См. резолюцию 60/1.



отмечая, что в некоторых странах с переходной экономикой этот прогресс достигается более низкими темпами, следствием чего являются более низкий общий уровень развития и более низкий доход на душу населения,

принимая во внимание, что во многих странах с переходной экономикой все еще высок уровень бедности, в частности в сельских районах,

подчеркивая важность дальнейшего оказания международной помощи странам с переходной экономикой для поддержки их усилий по проведению рыночных реформ, организационному строительству, развитию инфраструктуры и достижению макроэкономической и финансовой стабильности и экономического роста и для обеспечения их полной интеграции в мировое хозяйство,

признавая, в частности, необходимость укрепления потенциала этих стран в плане эффективного использования благ глобализации, в том числе в области информационно-коммуникационных технологий, и более адекватного реагирования на обусловленные ею сложные задачи,

признавая также сохраняющуюся необходимость обеспечения благоприятных условий для доступа экспортной продукции стран с переходной экономикой на рынки в соответствии с многосторонними торговыми соглашениями,

признавая далее важную роль, которую должны играть в этих странах прямые иностранные инвестиции, и подчеркивая необходимость создания благоприятных условий, как внутренних, так и международных, для увеличения притока прямых иностранных инвестиций в эти страны,

признавая роль, которую может играть в социально-экономическом развитии этих стран и их интеграции в мировое хозяйство частный сектор, и подчеркивая важность содействия формированию благоприятных условий для частных инвестиций и предпринимательства,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря²,

1. *приветствует* принятые организациями системы Организации Объединенных Наций меры по осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся интеграции стран с переходной экономикой в мировое хозяйство;

2. *призывает* организации системы Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, и просит бреттон-вудские учреждения, действуя в сотрудничестве с соответствующими многосторонними и региональными учреждениями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, продолжать аналитическую работу и оказание правительствам стран с переходной экономикой консультационной помощи по вопросам политики и адресной и существенной технической помощи в укреплении социальной, правовой и политической базы для завершения рыночных реформ, способствующих решению приоритетных национальных задач в области развития, в целях сохранения позитивных тенденций и обращения вспять любых негативных тенденций в области социально-экономического развития этих стран;

² A/61/269.

3. *обращает особое внимание* в этой связи на важность дальнейшей интеграции стран с переходной экономикой в мировое хозяйство с учетом, в частности, соответствующих положений Монтеррейского консенсуса, принятого на Международной конференции по финансированию развития³, Йоханнесбургской декларации по устойчивому развитию⁴ и Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»)⁵;

4. *подчеркивает* необходимость уделения повышенного внимания при оказании международной помощи странам с переходной экономикой тем странам, которые сталкиваются с особыми трудностями в области социально-экономического развития, при проведении рыночных реформ и в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций⁶, и приветствует прилагаемые странами с переходной экономикой усилия по совершенствованию управления и институционального потенциала для более эффективного использования помощи;

5. *с удовлетворением отмечает* прилагаемые странами с переходной экономикой усилия по проведению политики, направленной на содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию, в том числе, в частности, путем поощрения конкуренции, административной реформы, уважения права собственности и оперативного обеспечения выполнения договорных обязательств, и призывает систему Организации Объединенных Наций пропагандировать успешные модели как примеры передового опыта;

6. *приветствует также* стремление стран с переходной экономикой к дальнейшему развитию регионального, субрегионального и межрегионального сотрудничества и предлагает системе Организации Объединенных Наций укрепить диалог с региональными и субрегиональными организациями сотрудничества, в число членов которых входят страны с переходной экономикой, и увеличить оказываемую им поддержку;

7. *обращает особое внимание* на необходимость расширять и углублять участие стран с переходной экономикой в международных процессах принятия экономических решений и нормотворчества и с этой целью подчеркивает важность продолжения усилий по реформированию международной финансовой архитектуры, отмечая, что повышение роли и расширение участия стран с переходной экономикой в деятельности бреттон-вудских учреждений остается постоянным предметом озабоченности, и в этой связи призывает к обеспечению дальнейшего и реального прогресса;

8. *признает* важность развития инфраструктуры для экономической диверсификации стран с переходной экономикой и для увеличения выгод, получаемых ими в результате торговли, и в этой связи рекомендует правительст-

³ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

⁴ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

⁵ Там же, резолюция 2, приложение.

⁶ См. резолюцию 55/2.

вам, Организации Объединенных Наций и другим соответствующим заинтересованным сторонам поддерживать такие усилия по развитию инфраструктуры;

9. подчеркивает важное значение содействия вступлению во Всемирную торговую организацию стран с переходной экономикой, которые подают заявления о приеме, с учетом пункта 21 резолюции 55/182 и произошедших после ее принятия событий;

10. *просит* Генерального секретаря подготовить, действуя в тесной консультации со странами с переходной экономикой, доклад об осуществлении настоящей резолюции, содержащий, в частности, предметные рекомендации, в том числе по вопросу об укреплении сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и этими странами, и представить этот доклад Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии.
